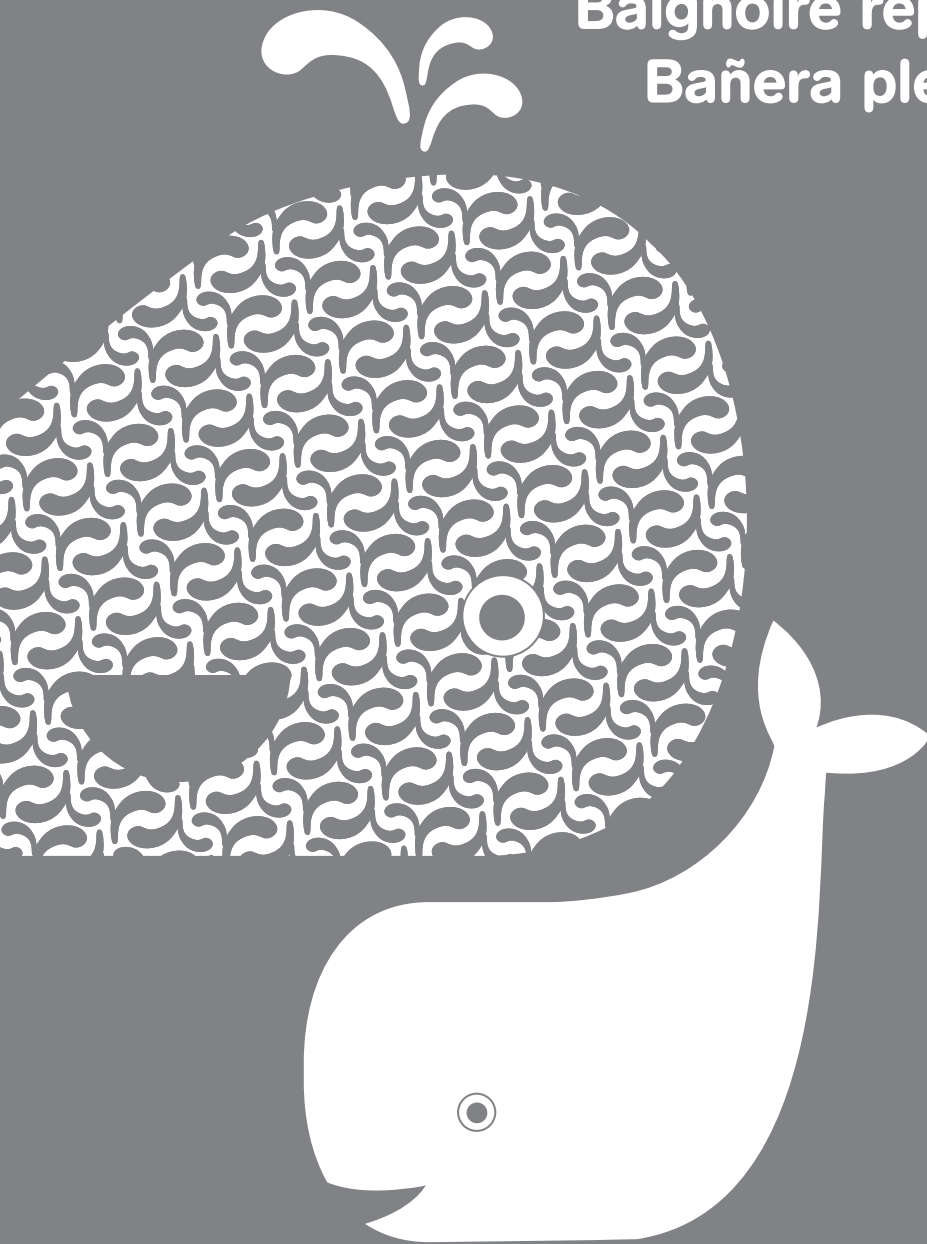




Splash & Store Bathtub
Baignoire repliable Splash & Store
Bañera plegable Splash & Store
Splash & Store 浴盆

0-18 Months
0-18 Mois
0-18 Meses
0 - 18 个月宝宝

Instruction Manual
Guide d'utilisation
Manual de instrucciones
使用说明书



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
IMPORTANT! GARDER CE DOCUMENT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
¡IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA
重要说明！请留存以供将来参考



**Congratulations on your new
OXO Tot Splash & Store Bathtub**

Designed to grow with your child from birth to 18 months, the Bathtub's angled walls and support post keep even the littlest babies comfortable. When bathtime is over, the Bathtub folds and hangs for compact storage.

Each OXO Tot product is tested in real homes with real parents and children (including our own!) to ensure that we provide only the best-designed products possible. We proudly use these products daily and it is our sincere hope that they exceed your expectations.

Please read instructions carefully before using your Splash & Store Bathtub.

**Félicitations pour l'achat de votre nouvelle
baignoire repliable Splash & Store de OXO Tot**

Spécialement conçue pour s'adapter à la croissance des bébés de leur naissance jusqu'à 18 mois, cette baignoire est dotée de parois inclinées et d'un montant de soutien pour garantir le confort de tous les bébés, même les plus petits. Une fois le bain terminé, vous pouvez replier la baignoire et l'accrocher au mur pour un rangement compact.

Chaque baignoire OXO Tot a été testée dans des conditions réelles d'utilisation, avec des parents et leurs enfants (y compris les nôtres !), ce qui nous permet de vous proposer des produits au design optimal. Nous utilisons ces produits avec fierté au quotidien, et nous espérons sincèrement qu'ils sauront dépasser vos attentes.

Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser votre baignoire repliable.

**Le felicitamos por su nueva
Bañera plegable para bebés OXO Tot**

Diseñada para crecer con su hijo, desde el nacimiento hasta los 18 meses, las paredes en ángulo y los montantes de soporte de la bañera ayudan a mantener cómodos incluso a los bebés más pequeños. Cuando termina el baño, la bañera se pliega y se cuelga para guardarla de forma compacta.

Cada producto OXO Tot se prueba en hogares reales con padres e hijos reales (¡incluyendo los nuestros!) para asegurarnos de ofrecer sólo los productos mejor diseñados posibles. Nos enorgullece utilizar estos productos diariamente, y esperamos sinceramente que superen sus expectativas.

**欢迎使用新型的
OXO Tot Splash & Store 浴盆**

这款产品可以从宝宝出生使用到18个月，浴盆壁的角度和支架设计，能让新生儿也感觉舒适。

洗澡结束后，可将浴盆折叠并悬挂，便于节省空间。

! WARNINGS

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

! WARNING

Drowning Hazard: Babies have **drowned** while using infant bath tub.

To prevent drowning:

- **Stay** in arm's reach of your baby.
- **Never** rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- **Never** leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Babies can drown in as little as **1 inch (2.5 cm)** of water. Use as little water as possible to bathe your baby.
- Use in **empty** adult tub.
- Keep drain **open** in adult tub.
- **Never** place this product in water in an adult bath tub.

Fall Hazard: Babies have suffered head injuries falling from infant bath tubs.

- Place tub only in adult tub or on the floor.
- **Never** lift or carry baby in tub.

To prevent falls:

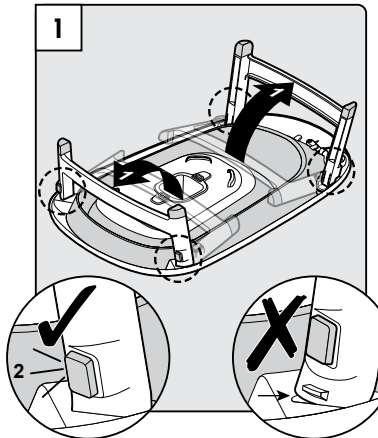
- Place tub only in adult tub or on the floor.
- **Never** lift or carry baby in tub.
- **Never** use infant tub on a raised surface.

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product. A list of compatible elevated surfaces (e.g. stands) shall be provided as applicable.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Typical water temperature for bathing a baby should be between 90 and 100°F (32.2 and 37.8°C).
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- This is not a toy.

CLEANING & MAINTENANCE RECOMMENDATIONS:

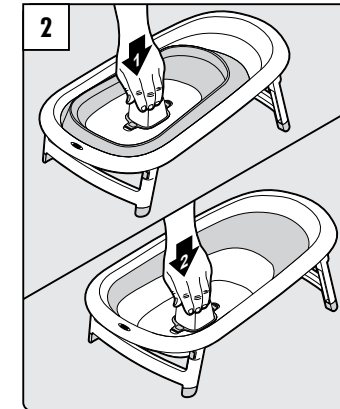
- Do not use harsh chemicals to clean tub surfaces. Bleach may damage the soft surface.
- Before first use and after each use, clean with a soft cloth using warm water and mild soap. Allow tub to fully dry before collapsing for storage.
- Do not unscrew legs or hook components.
- Watch for sharp objects around the tub.
- Before each use, inspect the tub to be sure that all parts are correctly positioned and locked.
- Do not hang other items such as towels, cleaning items or toys off of the bath tub while hanging.
- Do not use overstretch drain plug.
- Ensure drain plug is fully secured before filling tub.

INSTRUCTIONS:



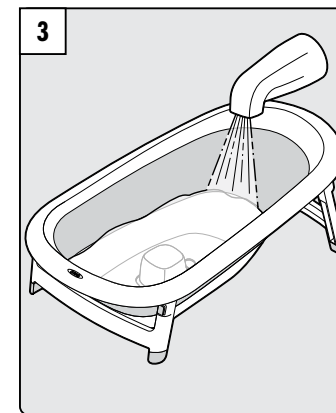
Flip Bathtub upside down and unfold legs. Legs will click and lock into place.

Note: Before each use, test legs to make sure there's no gap and that the leg has snapped into place.

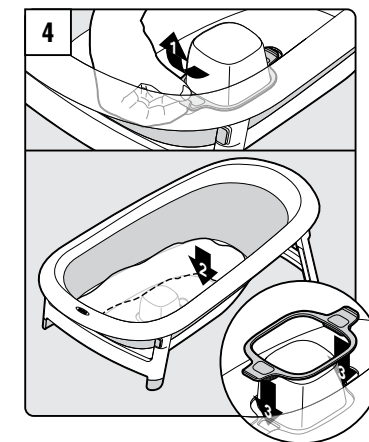


Flip Bathtub over. Press down on support post to expand Bathtub.

Note: Check to make sure drain stopper is securely sealed before each use.

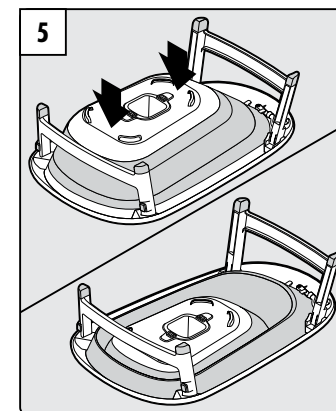


Place Bathtub in empty adult bathtub. Add as little water as possible to Bathtub. Always check temperature before placing baby in tub. Typical water temperature for bathing a baby should be between 90 and 100°F (32.2 and 37.8°C).



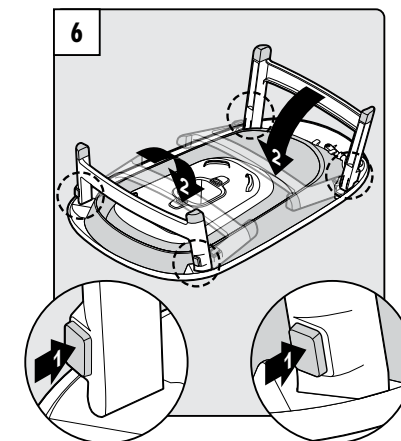
After bathtime is over, use either tab to lift drain stopper and drain the Bathtub. Fully remove drain and stopper for quick drying.

To replace drain, press both tabs down into Bathtub.

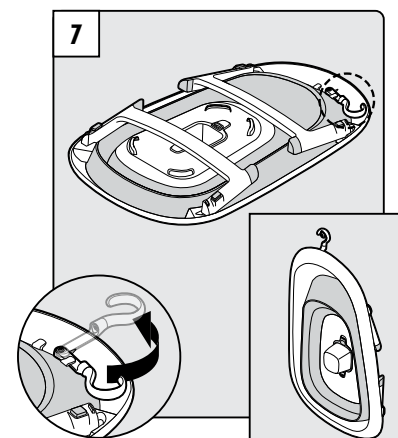


Flip Bathtub over and press on either side of drain to flatten.

Note: Don't press directly on drain to avoid dislodging it.



Flip Bathtub upside down. Press buttons on legs and hold in as you fold legs inward.



Swing hook out for hanging storage.



⚠️ AVERTISSEMENTS

**IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET
CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE**

⚠️ AVERTISSEMENT – Risque de noyade

Risque de noyade dans la baignoire

Pour éviter les risques de noyade :

- **Garder** votre bébé à portée de main.
- **Ne jamais** laisser votre bébé sous la surveillance d'un jeune enfant ou d'un enfant d'âge préscolaire. Des bébés se sont noyés même avec d'autres enfants dans une baignoire ou à proximité.
- **Ne jamais** laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous
- Les bébés peuvent se noyer dans **2.5 cm** d'eau. Utiliser le moins d'eau possible pour baigner votre bébé.
- Utiliser la baignoire dans une baignoire pour adulte **vide**.
- Laisser le bouchon de vidange de la baignoire pour adulte **ouvert**.
- **Ne jamais** placer ce produit dans une baignoire pour adulte avec de l'eau.

Risque de chute : Des bébés se sont blessés en tombant de baignoires pour enfant.

- Placer la baignoire uniquement dans une baignoire pour adulte ou au sol.
- **Ne jamais** soulever ou porter votre bébé dans la baignoire.

Pour éviter les risques de chute :

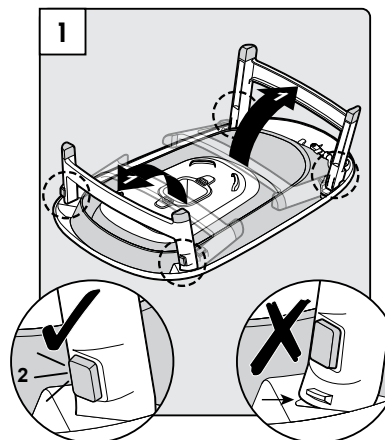
- Placer la baignoire uniquement dans une baignoire pour adulte ou au sol.
- **Ne jamais** soulever ou porter votre bébé dans la baignoire.
- **Ne jamais** utiliser la baignoire pour enfant sur une surface surélevée.

- Des enfants se sont malheureusement noyés lors du bain.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre bébé pendant le bain
- Les bébés et jeunes enfants risquent de se noyer dans le bain
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface haute, non prévue pour ce produit. Si vous le souhaitez, nous pouvons vous transmettre une liste des surfaces élevées compatibles (montants par exemple).
- Pour éviter de se brûler avec de l'eau chaude, placer le produit de sorte à empêcher l'enfant d'accéder à la source d'eau.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de mettre votre enfant dans la baignoire.
- La température pour le bain d'un bébé doit se situer entre 32,2 et 35°C.
- Toujours vérifier la stabilité du produit avant utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si des éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser de pièces de remplacement ou d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Ceci n'est pas un jouet.

CONSEILS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN :

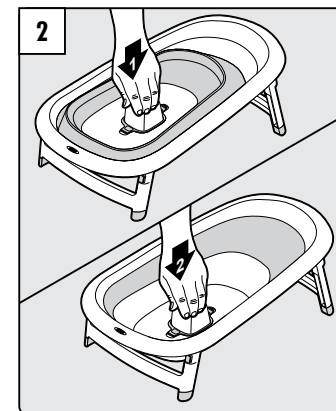
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs pour nettoyer les surfaces de la baignoire. La javel risque d'endommager la surface souple.
- Avant la première utilisation et après chaque utilisation, nettoyer avec un chiffon doux à l'aide d'eau chaude et de savon doux. Laisser la baignoire sécher complètement avant de la replier pour la ranger.
- Ne pas dévisser les pieds ou les composants du crochet.
- S'assurer qu'il n'y a pas d'objets tranchants autour de la baignoire.
- Avant chaque utilisation, inspecter la baignoire pour s'assurer que toutes les pièces sont en place et bien fixées.
- Ne pas accrocher d'autres affaires, telles que des serviettes, des objets de nettoyage ou des jouets sur la baignoire suspendue.
- Ne pas utiliser un bouchon de vidange trop large.
- S'assurer que le bouchon de vidange est bien en place avant de remplir la baignoire.

INSTRUCTIONS :



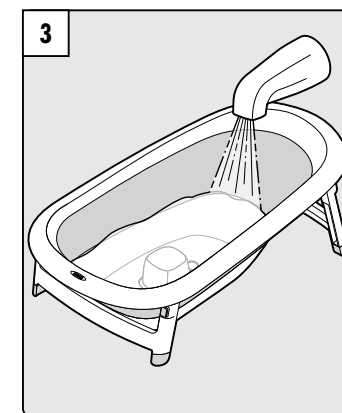
Retourner la baignoire et déplier les pieds. Un clic indiquant que les pieds sont verrouillés se fait entendre.

Remarque : Tester les pieds avant utilisation. S'assurer que les pieds sont correctement dépliés.

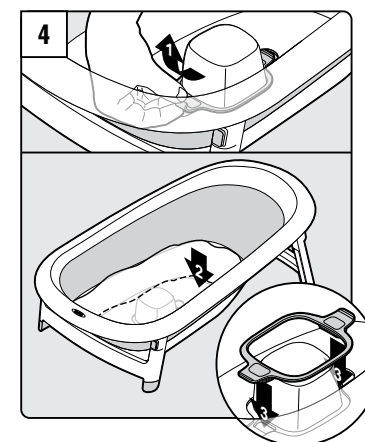


Remettre la baignoire à l'endroit.

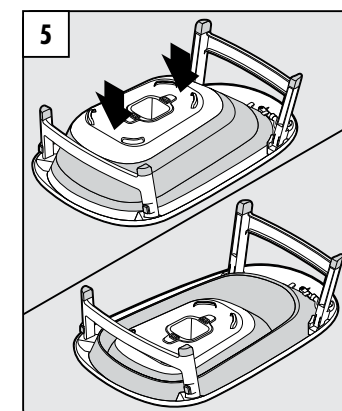
Appuyer sur le rebord pour déplier la baignoire.



Placer la baignoire dans une baignoire pour adulte vide. [Consulter le document sur la limite de hauteur] Remplir la baignoire avec de l'eau à une température comprise entre 32,2 et 35°C. Toujours vérifier la température avant de mettre votre bébé dans la baignoire.

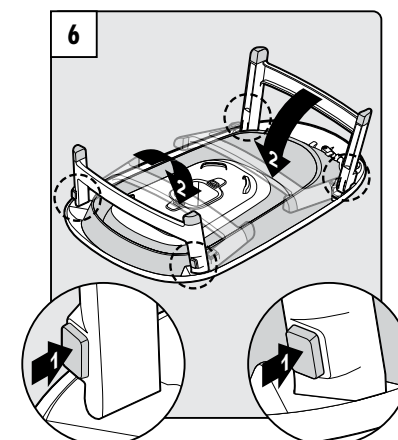


Une fois le bain terminé, utiliser l'une des deux languettes pour soulever le bouchon de vidange. Retirer complètement le bouchon pour un séchage rapide. Pour remettre le bouchon, appuyer sur les deux languettes dans la baignoire.

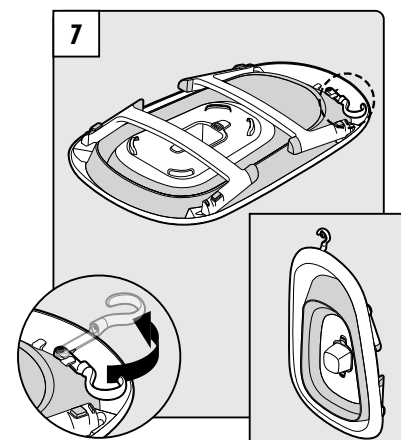


Retourner la baignoire et appuyer sur l'un des deux côtés du bouchon pour l'aplatir.

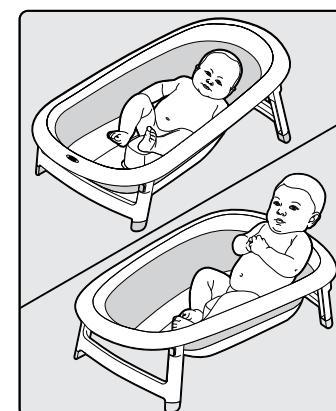
Remarque : Ne pas appuyer directement sur le bouchon pour éviter de l'enlever.



Appuyer sur les boutons des pieds et les maintenir enfoncés pour les replier.



Faire pivoter le crochet pour un rangement suspendu.



Le côté étroit de la baignoire est idéal pour maintenir les nouveau-nés et les tout-petits. Le côté plus large est parfaitement adapté aux bébés qui se tiennent assis.

!ADVERTENCIAS

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

!ADVERTENCIA:

Peligro de ahogamiento: Se han producido casos de ahogamiento en bañeras de bebés.

Para evitar accidentes por ahogamiento:

- **No se aleje** de su bebé.
- **No** confíe nunca en un niño pequeño o en un preescolar para que le ayude con su bebé o para que le avise si hay problemas. Se han producido casos de ahogamiento de bebés incluso con otros niños dentro o cerca de la bañera.
- **Nunca** deje a su bebé desatendido en la bañera, ni siquiera un instante. Si necesita salir de la habitación, llévese al bebé con usted.
- Los bebés pueden ahogarse en tan solo **2.5 cm** de agua. Bañe siempre a su bebé en el menor volumen posible de agua.
- Úsela en la bañera **vacía** de la casa.
- Mantenga **abierto** el desagüe de la bañera doméstica.
- **Nunca** coloque esta bañera en una bañera doméstica con agua.

Peligro de caída: Los bebés pueden sufrir **lesiones craneales** por caídas de bañeras infantiles.

- Ponga la bañera **solo** en la bañera de la casa o en suelo.
- **Nunca** levante o transporte al bebé en la bañera.

Para evitar caídas:

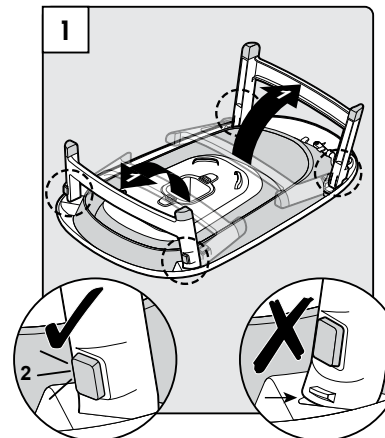
- Ponga la bañera **solo** en la bañera de la casa o en suelo.
- **Nunca** levante o transporte al bebé en la bañera.
- **Nunca** use la bañera para bebés sobre una superficie elevada.

- Los niños corren el riesgo de ahogarse durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse en tan solo 2 cm de agua.
- No deje nunca al niño desatendido durante el baño.
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse durante el baño
- No utilice nunca este producto en una superficie elevada no designada para el mismo. Se facilitará una lista de superficies elevadas compatibles (por ejemplo, soportes) según se requiera.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque la bañera de tal manera que el niño no pueda llegar al grifo.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque la bañera de tal manera que el niño no pueda llegar al grifo.
- La temperatura ideal del agua para bañar a un bebé debe estar entre 32,2° y 35° C.
- Compruebe siempre la estabilidad del producto antes de su uso.
- No utilice el producto si falta algún componente o hay algo roto.
- No utilice piezas de repuesto o accesorios no aprobados por el fabricante.
- No es un juguete.

RECOMENDACIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

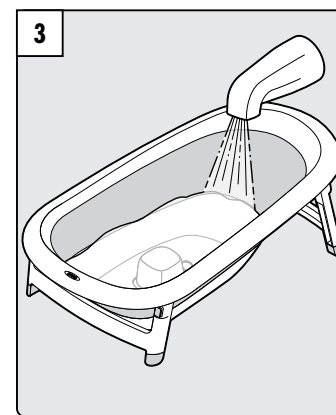
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar las superficies de la bañera. La lejía puede dañar la superficie blanda.
- Antes del primer uso y después de cada uso, limpie con un paño suave con agua tibia y jabón neutro. Deje que la bañera se seque completamente antes de plegarla para guardarla.
- No desenrosque las patas ni los componentes del gancho.
- Esté atento a la presencia de objetos afilados cerca de la bañera.
- Antes de cada uso, revise la bañera para asegurarse de que cada pieza esté bien colocada y bloqueada.
- No cuelgue de la bañera otros artículos como toallas, artículos de limpieza o juguetes cuando esté colgada.
- No use un tapón de desagüe que esté demasiado dilatado.
- Asegúrese de que el tapón de desagüe esté completamente asegurado antes de llenar la bañera.

INSTRUCCIONES:

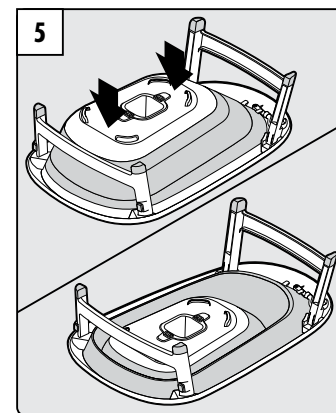


Voltee la bañera y despliegue las patas. Las patas encajarán y se bloquearán en posición.

Nota: Compruebe las patas antes de usarla. Verifique que no haya holgura y que cada pata haya encajado en su lugar.

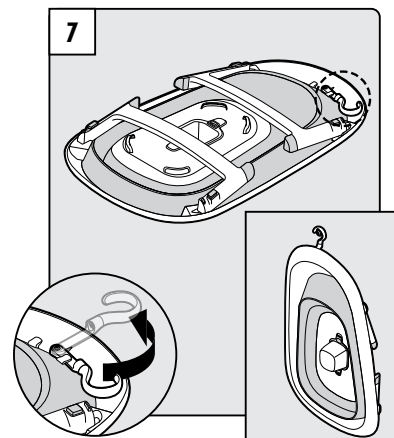


Coloque la bañera de bebés en la bañera vacía de la casa. [revise el documento para ver el límite de altura] Llene la bañera de bebés con agua a una temperatura máxima de 32,2°-35°C. Compruebe siempre la temperatura del agua antes de sumergir al bebé en la bañera.

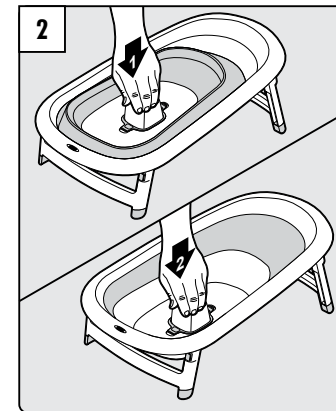


Voltee la bañera y presione a ambos lados del desagüe para aplanarlo.

Nota: No presione directamente sobre el tapón para evitar que se salga.

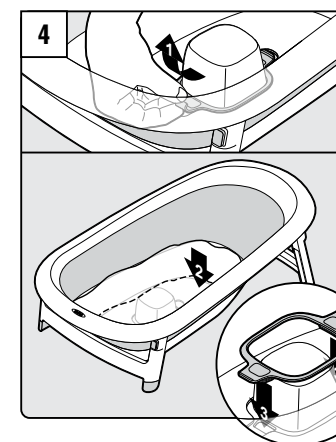


Saque el gancho hacia fuera para colgar.



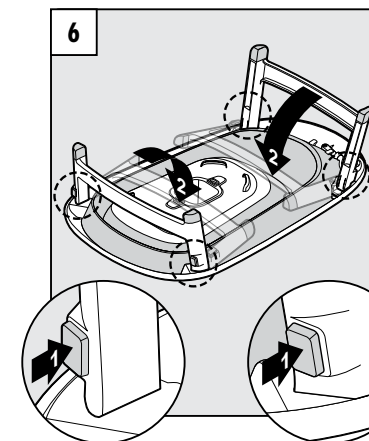
Dé la vuelta a la bañera.

Presione hacia abajo en el montante de soporte para expandir la bañera.

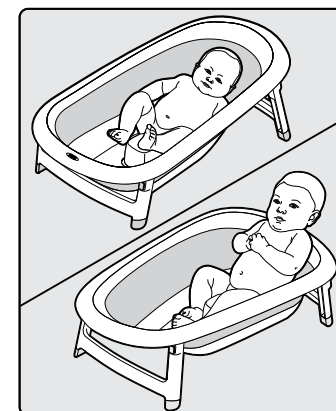


Cuando termine el baño, levante cualquiera de las dos lengüetas para sacar el tapón de desagüe.

Quite completamente el desagüe para un drenaje rápido. Para insertar de nuevo el tapón de drenaje, presione ambas lengüetas hacia abajo en la bañera.



Mantenga presionados los botones de las patas y empuje para plegar.



El extremo estrecho de la bañera es perfecto para recién nacidos y para bebés más pequeños, para sujetarlos mejor. El extremo más ancho es ideal para los bebés que pueden sentarse solos.

!警告

重要说明！请仔细阅读并留存供将来参考。

!警告

溺水危险：曾有宝宝在使用宝宝浴盆时发生过溺亡事故

防止溺水：

- 始终确保宝宝在您手臂可触及范围内。
- 切勿依靠幼儿或学龄前儿童来协助宝宝洗澡。即便旁边有幼儿陪伴，也曾发生过婴儿溺亡的事件。
- 切勿使宝宝片刻处于无人照管状态。如果您需要离开房间，请带着您的宝宝。
- 2.5厘米(1英寸)高的水位便可能导致宝宝溺亡。请尽可能减少水量。
- 只能将宝宝浴盆放在成人浴盆内或水平地面上使用。
- 若使用成人浴盆，请将成人浴盆中的排水孔保持打开状态。
- 切勿将本产品泡在成人浴盆中。

坠落危险：从浴盆摔倒可能会导致宝宝头部受伤。

- 只能将宝宝浴盆放在成人浴盆内或水平地面上使用。
- 切勿在浴盆中举抱宝宝。

防止摔倒：

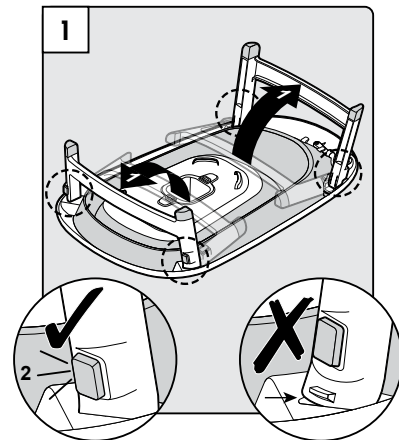
- 只能将宝宝浴盆放在成人浴盆内或水平地面上使用。
- 切勿在浴盆中举抱宝宝。
- 切勿在凹凸不平的地面上使用宝宝浴盆。

- 宝宝洗澡时有溺亡风险。
- 哪怕水深只有 2 厘米，宝宝也有可能极短的时间内溺亡。
- 给宝宝洗澡时，始终将宝宝保持在您可接触到的范围内。
- 婴幼儿洗澡时有溺水的风险
- 切勿在不适用于本产品的高架表面上使用本产品。
- 应提供适用的高架表面（例如支架）清单。
- 为避免被热水烫伤，放置本产品时应确保宝宝远离热水。
- 给宝宝洗澡前，务必检查水温。
- 适宜宝宝洗澡的温度应在32.2至35摄氏度(90至95华氏度)之间。
- 洗澡前务必检查本产品是否稳定。
- 如果任何组件损坏或缺失，请勿使用本产品。
- 替换零部件或配件时，请勿使用非制造商授权的产品。
- 本产品不是玩具。

清洁和维护建议：

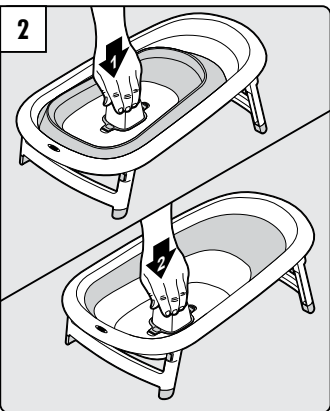
- 清洁浴盆表面时，请勿使用刺激性化学品。漂白剂会损坏柔性表面。
- 第一次使用之前和每次使用之后，请用软布和温水以及中性肥皂清洁。在折叠存放之前，让浴盆完全干燥。
- 请勿拧开支架或挂钩组件。
- 检查浴盆周围是否有尖锐物体。
- 每次使用浴盆前进行检查，确保所有部件位置正确并锁定到位。
- 请勿将毛巾、清洁用品或玩具悬挂在浴盆外。
- 请勿使用拉伸变形的排水塞。
- 给浴盆放水之前，确保排水塞紧固到位。

使用说明：



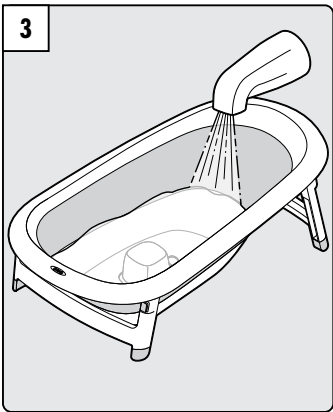
洗澡前，先将浴盆倒置，打开支架，轻响一声后即锁定到位。

注意：使用前请检查支架腿是否有空隙，是否已卡入到位。

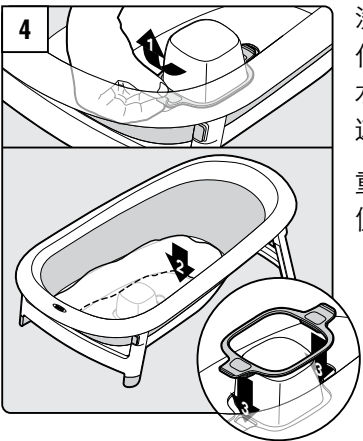


翻转浴盆。

向下按支柱，将浴盆展开。

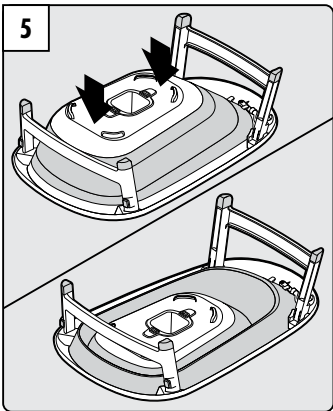


将浴盆放在空的成人浴盆中（检查说明中的高度限制）或水平地面上。将90至95华氏度/32.2至35摄氏度的水注入浴盆。将宝宝放入浴盆之前，务必再次检查水温。



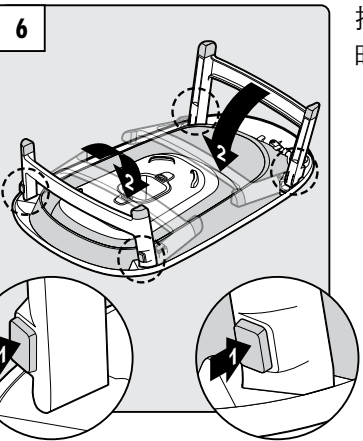
洗澡结束后，可掀开两侧任意一个排水塞进行排水。两侧同时取出，可加速排水。

重新安装排水塞，请将两侧凸起向下按入排水孔。

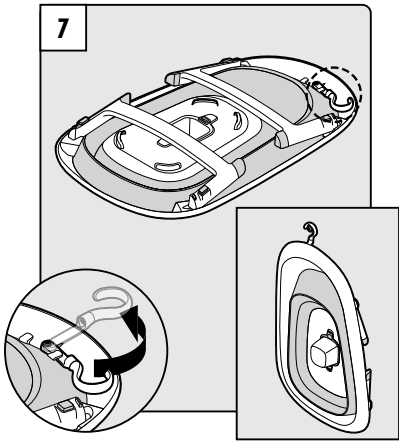


收纳时，将浴盆倒置，从底部两侧同时按压使浴盆恢复平整。

注意：不要按压排水塞处，避免将其挤出。



按下支架两侧按钮，并同时推动支架将其收折。



挂钩可旋转，可悬挂于墙壁等。



浴盆较窄一端适合新生儿和幼儿，可以帮助固定宝宝位置。较宽一端适合可自己坐起的宝宝。



©2019
Splash & Store Bathub
OXO International, Ltd.
One Helen of Troy Plaza
El Paso, TX 79912
www.oxo.com
1.800.545.4411

